

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.

Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, der Apothekerin oder der Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Tears Naturale™, Augentropfen

Alcon Switzerland SA

Was sind Tears Naturale, Augentropfen und wann werden sie angewendet?

Tears Naturale, Augentropfen werden zur Befeuchtung der Augen und zur Behandlung leichter Augenreizungen angewendet. Tears Naturale, Augentropfen enthalten ein wasserlösliches Polymer-System (Dextran 0.1%, Hypromellose 0.3%). Eigenschaften von Tears Naturale, Augentropfen wie Viskosität, Brechungsindex und pH-Wert liegen im Bereich natürlicher, menschlicher Tränenflüssigkeit.

Auf Empfehlung des Arztes oder Apothekers bzw. der Ärztin oder Apothekerin können Tears Naturale, Augentropfen bei «trockenen Augen» verschiedener Ursachen angewendet werden.

Wann dürfen Tears Naturale, Augentropfen nicht angewendet werden?

Bei bekannter oder vermuteter Überempfindlichkeit (Allergie) auf einen Inhaltsstoff oder einen Hilfsstoff von Tears Naturale, Augentropfen.

Wann ist bei der Anwendung von Tears Naturale, Augentropfen Vorsicht geboten?

Wenn die Augenbeschwerden sich verschlechtern oder anhalten, bitte Ihren Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin konsultieren.

Kommt es zu einer Verschlechterung oder treten neue Beschwerden auf (z.B. eine Abnahme der Sehschärfe, Kopfschmerzen, Augenschmerzen, Tränenfluss, anhaltende Augenrötungen) ist unverzüglich Ihr Arzt oder Ihre Ärztin aufzusuchen.

Bei gleichzeitiger Anwendung eines zweiten Augenpräparates sollte jeweils ein Anwendungsintervall von mindestens 5 Minuten zwischen den beiden Arzneimitteln eingehalten werden.

Hinweis für Kontaktlinsenträger

Kontaktlinsenträger sollen vor der Behandlung mit Tears Naturale, Augentropfen ihre Linsen aus den Augen entfernen und erst 15 Minuten später wieder einsetzen.

Bisher liegen keine Hinweise vor, dass die Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen durch die Anwendung von Tears Naturale, Augentropfen beeinträchtigt wird. Da nach der Anwendung von Tears Naturale, Augentropfen jedoch verschwommenes Sehen auftreten kann, sollen Sie erst dann wieder ein Fahrzeug lenken oder Maschinen bedienen, wenn Sie wieder klar sehen können.

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen oder äusserlich anwenden!

Dürfen Tears Naturale, Augentropfen während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Bei vorschriftsgemässer Anwendung von Tears Naturale, Augentropfen sind für das ungeborene Kind und für den Säugling keine Risiken bekannt. Vorsichtshalber sollten Sie jedoch vor der Anwendung der Tropfen Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin konsultieren, wenn Sie schwanger sind oder stillen.



Wie verwenden Sie Tears Naturale, Augentropfen?

Erwachsene: Im Allgemeinen mehrmals täglich, je nach Bedarf, 1-2 Tropfen in das betroffene Auge einträufeln. Nach dem ersten Öffnen den abgelösten Verschlussring entfernen.

Die Anwendung und Sicherheit von Tears Naturale, Augentropfen bei Kindern und Jugendlichen ist bisher nicht systematisch geprüft worden.

Hinweis zur Anwendung:

1. Kopf nach hinten neigen.
2. Finger unter das Auge legen und unteres Lid sanft herunterziehen bis sich eine «V»-Tasche zwischen dem Auge und dem unteren Lid formt.
3. Applizieren Sie 1-2 Tropfen in die «V»-Tasche. Vermeiden Sie das Auge mit der Tropferspitze der Flasche zu berühren.

Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt bzw. der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen können Tears Naturale, Augentropfen haben?

Folgende Nebenwirkungen können bei der Anwendung von Tears Naturale, Augentropfen auftreten:

Sehr häufig (betrifft mehr als einen von 10 Anwendern)

verschwommenes Sehen.

Häufig (betrifft 1 bis 10 von 100 Anwendern)

trockene Augen, verkrustete Lidränder, Empfindungsstörung am Auge, Fremdkörpergefühl, Unbehagen am Auge.

Gelegentlich (betrifft 1 bis 10 von 1000 Anwendern)

Juckreiz am Auge, Augenirritation, Augenrötung.

Die Erfahrungen nach Markteinführung zeigen die folgenden Nebenwirkungen:

Auswirkungen auf die Augen: Rötung am Augenlid, Augenschmerzen, Augenschwellung, Augenstörungsausfluss, verkrustetes Augenlid, vermehrter Tränenfluss.

Auswirkungen auf den Körper: Überempfindlichkeit.

Wenn Sie Kopfschmerzen, Augenschmerzen, Sichtveränderungen, Tränenfluss, anhaltende Rötung oder Entzündung Ihrer Augen feststellen, oder nach 2-3 Tagen keine Besserung der Augenbeschwerden eingetreten ist, konsultieren Sie unverzüglich Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Dies gilt insbesondere auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden.

Um die Sterilität der Augentropfen nicht zu beeinträchtigen, Tropferspitze der Flasche weder mit den Händen noch mit den Augen berühren. Flasche nach Gebrauch sofort gut verschliessen.

Aufbrauchfrist nach Anbruch

Inhalt nach Anbruch der Flasche nicht länger als 1 Monat verwenden.

Lagerungshinweis



In der verschlossenen Originalpackung, bei Raumtemperatur (15–25°C) und ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.

Weitere Hinweise

Verwenden Sie dieses Präparat nicht, wenn der Sicherheitsverschluss beschädigt ist oder fehlt. Nicht anwenden, wenn die Lösung trüb ist oder allfällige Farbveränderungen festgestellt werden.

Den 1 Monat nach Anbruch der Flasche eventuell verbliebenen restlichen Inhalt Ihrer Abgabestelle (Arzt, Apotheke oder Drogerie) zum fachgerechten Entsorgen bringen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Diese Personen verfügen über die ausführliche Fachinformation.

Was ist in Tears Naturale, Augentropfen enthalten?

1 ml Tears Naturale, Augentropfen enthält:

Wirkstoffe

Hypromellose 3 mg, Dextran-70 1 mg.

Hilfsstoffe

Polyquaternium-1, Borax (Dinatriumtetraborat-Decahydrat), Natriumchlorid, Kaliumchlorid, Natriumhydroxid und/oder Salzsäure (zur pH-Einstellung) sowie gereinigtes Wasser.

Zulassungsnummer

40512 (Swissmedic).

Wo erhalten Sie Tears Naturale, Augentropfen? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung.

Tears Naturale, Augentropfen: Tropfflasche zu 10 ml.

Zulassungsinhaberin

Alcon Switzerland SA, Fribourg

Diese Packungsbeilage wurde im November 2020 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

